



Ministers Name 説教師名	Cole Panton
Message Date メセジ日	2017-09-16
Message Title メセジタイトル	Love the Truth 真理を愛する

Question 1 質問 1	What is truth? 真理とは?
Question 2 質問 2	Does the truth ever change? 真理は変わるとおもいますか?
Question 3 質問 3	If someone pointed a gun at you and asked you if you are a Christian, what would you do? もし誰かがあなたに銃を向けてクリスチャンかを尋ねられたら、あなたはどうしますか?
Question 4 質問 4	-What if the gun was pointed at your family? あなたの家族に銃を向けられたらどうしますか?
Question 5 質問 5	How do we know if we love the truth?

Notes:

ノート:

We are all here at church for the same reason.

私達みんな同じ理由で教会にいます。

- we are here looking for freedom

教会に自由を求めて来ています。

- freedom from sin, from our mistakes, from our own choices

罪からの解放、自分自身の失敗からの解放、私達の選択からの自由

- the truth sets us free: 真理は私達を自由にします

ヨハネ John 8:31-31

31 イエスは自分を信じたユダヤ人たちに言われた、「もしわたしの言葉にうちにと

どまっておるなら、あなたがたは、ほんとうにわたしの弟子なのである。
32また真理を知るであろう。そして真理は、あなたがたに自由を得させるであろう」。

31Then said Jesus to those Jews which believed on him, If ye continue in my word, then are ye my disciples indeed;

32And ye shall know the truth, and the truth shall make you free.

If it's your first time to church, maybe you are looking for Truth.
もし初めて教会に来たのなら、あなたは真理を求めて来たでしょう。

「イエスは彼に言われた、「わたしは道であり、真理であり、命である。だれでもわたしによらないでは、父のみもとに行くことはできない。」

ヨハネによる福音書 14:6

John 14:6 (KJV)

6 Jesus saith unto him, I am the way, the truth, and the life: no man cometh unto the Father, but by me.

Jesus IS the truth.

イエス様は真理です。

Our world is in rough shape

この世は酷い状況になっている

- we have more technology and the ability to make more food

テクノロジーの発展と多くの食べ物を生産することが出来るようになってきている

- things should be getting better, but they're getting worse.

そうであるなら、良い方へと向かうはずなのに、酷い状況へと行って行っている

Our world has turned away from Truth

この世は真理から背いていっている

- Not only has the world turned away from The Bible, but most people don't even believe that truth exists
この世が聖書から背いていっているだけではなく、ほとんどの人々が真理は無いと信じている
- even among those who call themselves Christians, most don't believe in an absolute truth
クリスチャンと呼ばれている人々であっても、絶対的な真理を信じなくなってしまっている

Some believe that truth is DECIDED by consensus. 真理は意見の一致で決定すると信じられてしまっている

- Most of the world believes that every person's truth is different. この世の中の殆どが一人一人の真理には違いがあると信じている
- Truth is not decided, it is discovered. 真理は決定するものではなく、発見するものです。

In order to hold on to the truth in this world, we must not only believe the truth, we must also love the truth.

この世で真理持ち続けるためには、真理を信じるだけではなく、真理を愛さなければいけません。

「その時になると、不法の者が現れる。この者を、主イエスは口の息をもって殺し、来臨の輝きによって滅ぼすであろう。不法の者が来るのは、サタンの働きによるのであって、あらゆる偽りの力と、しるしと、不思議と、また、あらゆる不義の惑わしとを、滅ぶべき者どもに対して行うためである。彼らが滅びるのは、自分らの救となるべき真理に対する愛を受けいれなかった報いである。そこで神は、彼らが偽りを信じるように、迷わす力を送り、こうして、真理を信じないで不義を喜んでいたすべての人を、さばくのである。」

テサロニケ人への第二の手紙 2:8-12

2 Thessalonians 2:8-12 (NLT)

8Then the man of lawlessness will be revealed, but the Lord Jesus will slay him with the breath of his mouth and destroy him by the splendor of his coming.

9This man will come to do the work of Satan with counterfeit power and signs and miracles.10He will use every kind of evil deception to fool those on their way to destruction, because they refuse to love and accept the truth that would save them.11So God will cause them to be greatly deceived, and they will believe these lies.12Then they will be condemned for enjoying evil rather than believing the truth.

The Bible, the word of God is an absolute truth.

聖書(神のみことば)は絶対的真理なのです。

- even if not a single person in the world believed the Bible it would still be true.世界中の中で聖書が真理だということをたった一人の人だけが信じていても、聖書は真理なのです。
- Even if the whole world together agreed and voted, that the Bible was false, it would still be true. たとえ、世界中の全ての人が聖書は偽りだと合意したとしても、聖書は真理なのです。

Matthew 7:24-27New Living Translation (NLT)

24“Anyone who listens to my teaching and follows it is wise, like a person who builds a house on solid rock.25Though the rain comes in torrents and the floodwaters rise and the winds beat against that house, it won’t collapse because it is built on bedrock.26But anyone who hears my teaching and doesn’t obey it is foolish, like a person who builds a house on sand.27When the rains and floods come and the winds beat against that house, it will collapse with a mighty crash.”

「それで、わたしのこれらの言葉を聞いて行うものを、岩の上に自分の家を建てた賢い人に比べることができよう。雨が降り、洪水が押し寄せ、風が吹いてその家に打ちつけても、倒れることはない。岩を土台としているからである。また、わたしのこれらの言葉を聞いても行わない者を、砂の上に自分の家を建てた愚かな人に比べることができよう。雨が降り、洪水が押し寄せ、風が吹いてその家に打ちつけると、倒れてしまう。そしてその倒れ方はひどいのである。」

マタイによる福音書 7:24-27

We need a solid foundation of truth to build our lives upon私達は真理による硬い土台に人生を建て上げなければいけません。

- our world, no longer, has a solid foundation of truth, therefore society is crumbling.
この世は真理の硬い土台を長く保つことは出来ません。社会は崩れ去って行くでしょう
Many churches teach that you only need to believe to be saved. 多くの教会は、信じるだけで救われると教えています。

- In 2 Thessalonians we read that people would be destroyed because they did not live the truthしかし、第2テサロニケにおいて、真理に生きることをしなかった故に人々が滅ぼされてしまいます。

There are people in the world, and in churches, that know the truth, even believe the truth, but don't love the truth

この世には、また教会にも、真理を知っていて、また真理を信じているけれども、真理を愛さない人々がいます。

Jesus loves us. イエス様は私達を愛してくださっています。

- how do we know he loves us?... He died for usイエス様が私達を愛してくださっている事をどの様にして知ることが出来るのでしょうか?...イエス様は私達のために死なれたのです。

Do you love the truth?あなたは真理を愛しますか?

are you willing to die for the truth?あなたは真理のために命を差し出しますか?

If someone pointed a gun at you and asked you if you are a Christian, what would you do?もし誰かが、あなたに銃を向け、あなたにクリスチャンかと問われたならあなたはどのようにしますか?

What if they pointed the gun at your family?

ではもし家族に銃を向けられたのなら?

Jesus said that He is the truth

イエス様は、私こそ真理だと言われました。

We are commanded to have no gods before God神の他に神は居ないと命じられています。

We need to examine ourselves to find out if anything is more important to us than the truth.

私達は、真理以上に何か大切にしているものが無いか、自分自身を吟味しなければいけません。